

Forfatter: Baggesen, Jens

Titel: Udrag fra Riimbreve og poetiske Epistler. 1. Samling, 1784-1808. - 1890

Citation: Baggesen, Jens: "Riimbreve og poetiske Epistler. 1. Samling, 1784-1808. - 1890", i Baggesen, Jens: *Riimbreve og poetiske Epistler. 1. Samling, 1784-1808. - 1890*, 1889-1903, s. 378. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-baggesen02val-shoot-idm140651417751776/facsimile.pdf> (tilgået 23. april 2024)

Anvendt udgave: Riimbreve og poetiske Epistler. 1. Samling, 1784-1808. - 1890

- S. 242, L. 16. *Chaukerierne*] See S. 319, Anm. til S. 108 L. 1.
- —, — 18. *Nabo-Løve*] en Danisering af Napoleons Navn, idet Nabo paa Grund af den blotte Bogstavlighed er substituereet istedenfor den første Halvdeel af Navnet, medens Løve er en Oversættelse af det græske Ord Leon, der udgjør den anden Halvdeel.
- —, — 20. *Quang-tong-fu*] d. e. Kanton.
- —, — 22-23. *Trods Sydens Tell, og Nordens Till, og Østens Povl, og Vestens Peder*] Ligesom der med Navnet Tell utvivlsomt sigtes til Schweiz, saaledes er det vel ogsaa rigtigt, naar det i Kr. Krenzens „Udvalgte Digte af Jens Baggesen“, Kbhvn. 1878, findes bemærket, at der med Nordens Till (Ugspil) vistnok menes „Sverrigs loierlige Konge“, Gustav IV Adolph. Med Østens Povl sigtes formodentlig til Rusland, og med Vestens Peder til England.
- —, — 27. *modens*] See S. 278, Anm. til S. 15 L. 23.
- 243, — 9-11. *Han staaer . . . der en Kion*] d. e. Han er ikke faren, jibber ner i det.
- —, — 15. *Smitzer-Oden*] Hermed menes utvivlsomt en længere panegyriske Ode til Napoleon, paa Latin, der fandtes i den franske Monteur for 25 Juli 1807, og i hvilken Reiseren lignes med Herkules, paa hvem det efterfølgende Epitheton „Antipoden (vsj.)“ jo unægtelig godt lader sig applicere: jvfr. 1ste Bd. S. 369, Anm. til S. 151 L. 30.
- 244, — 8. *Det Raad, jeg gav dig alt i stor*] Hermed sigtes vel nærmest til Riimbrevet til Dehl. S. 167 ff. (see navnlig S. 173 L. 24-25).
- 245. *Den danske Alatro, eller Flaskebrevet. Særskilt Tryk: „Flaskebrev fra Knud Vidvadme, hin Sjællandsfar, til sine Landsmænd. d. d. 28 Januar 1808. optaget, atter udleveret, og endelig offentliggjort til Danmark, af Jens Baggesen.“* Kbhvn., 1811. — *Poet. Ep.* 1814 S. 192. — i *DW.* V, 367. — 2 *DW.* V, 264. —
- Adresseringen — eller vel rettere Debitationen — til Jesen, hvormom Intet findes i det særskilte Tryk, er først tilføjet i de Poet. Ep. I Forbindelse med denne Forandring staaer tillige Indfødselsen af de sexten nye Linier fra S. 245 L. 19 til S. 246 L. 10 samt af de fem ligeledes nye Linier 17-21 S. 246, tilligemed et Par andre deraf følgende mindre Forandringer. — Signetten S. 246 er optaget fra det særskilte Tryk; den findes ikke i de Poet. Ep.*